

## Procès-verbal de la réunion préliminaire et confirmation du consentement à l'arbitrage

Ce Procès-verbal est préparé par l'arbitre avant la réunion préliminaire. L'arbitre complète les éléments manquants avec les parties pendant la réunion et confirme leur consentement à l'arbitrage. Ce Procès-verbal est donc complété à la fin de la réunion préliminaire et fait partie du dossier de l'arbitre.

# Procès-verbal de la réunion préliminaire et confirmation du consentement à l'arbitrage

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

District : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_

N° de dossier judiciaire : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Partie(s) demanderesse(s)

c.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Partie(s) défenderesse(s)

Et

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Partie(s) \_\_\_\_\_

## I. Résumé des faits et des prétentions des parties

## II. Question(s) en litige

## III. Le droit applicable

L'arbitrage est régi par le Règlement sur la médiation et l'arbitrage des demandes relatives à des petites créances et le Code de procédure civile.

## IV. Pièces au soutien de la preuve

### Pièces en demande

Pièces reçues :

P-1 _____	P-2 _____
P-3 _____	P-4 _____
P-5 _____	P-6 _____
P-7 _____	P-8 _____
P-9 _____	P-10 _____

La partie demanderesse soumettra également les pièces suivantes, qui serviront en preuve :

P- _____	P- _____

La partie demanderesse a jusqu'au \_\_\_\_\_ pour transmettre à l'arbitre les pièces supplémentaires P-\_\_\_\_\_ à P-\_\_\_\_\_.

(2024-01)

#### IV. Pièces au soutien de la preuve (suite)

##### Pièces en défense (et demande reconventionnelle)

Pièces reçues :

D-1 _____	D-2 _____
D-3 _____	D-4 _____
D-5 _____	D-6 _____
D-7 _____	D-8 _____
D-9 _____	D-10 _____

La partie défenderesse soumettra également les pièces suivantes, qui serviront en preuve :

D- _____	D- _____

La partie défenderesse a jusqu'au \_\_\_\_\_ pour transmettre à l'arbitre les pièces supplémentaires D-\_\_\_\_\_ à D-\_\_\_\_\_.

##### Pièces des autres parties (mises en cause, appelées en garantie)

Pièces reçues :

___ -1 _____	___ -2 _____
___ -3 _____	___ -4 _____
___ -5 _____	___ -6 _____
___ -7 _____	___ -8 _____
___ -9 _____	___ -10 _____

La partie \_\_\_\_\_ soumettra également les pièces suivantes, qui serviront en preuve :

___ - _____	___ - _____
___ - _____	___ - _____
___ - _____	___ - _____
___ - _____	___ - _____
___ - _____	___ - _____

La partie \_\_\_\_\_ a jusqu'au \_\_\_\_\_ pour transmettre à l'arbitre les pièces supplémentaires \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_.

- L'arbitre a informé les parties que le dossier sera ensuite considéré comme complet, de sorte qu'elles ne pourront déposer aucun autre document ou pièce.
- Le cas échéant, les parties ont été avisées qu'elles devront avoir en leur possession une copie de leurs pièces lors de l'audience, de façon à assurer un déroulement efficace.

## V. Témoins

### Témoins de fait et témoins experts annoncés par la partie demanderesse

Le témoignage se fait par déclaration écrite (**Formulaire** – Témoignage écrit). L'arbitre peut toutefois permettre un témoignage oral, à la demande d'une partie.

**Témoin 1 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**Témoin 2 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**Témoin 3 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**Témoin 4 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

## V. Témoins (suite)

### Témoins de fait et témoins experts annoncés par la partie défenderesse

Le témoignage se fait par déclaration écrite (**Formulaire** – Témoignage écrit). L'arbitre peut toutefois permettre un témoignage oral, à la demande d'une partie.

**Témoin 1 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**Témoin 2 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**Témoin 3 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**Témoin 4 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

## V. Témoins (suite)

### Témoins de fait et témoins experts annoncés par la partie \_\_\_\_\_

**Témoin 1 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**Témoin 2 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**Témoin 3 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**Témoin 4 :**  Témoin de fait ou  Témoin expert

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Poste : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

## VI. Date et mode de la séance d'arbitrage

La séance d'arbitrage peut se tenir à distance par un moyen technologique ou dans un lieu déterminé par l'arbitre et les parties.

Cochez la case applicable :

**La séance se tiendra :**

Le (date) : \_\_\_\_\_

À (heure) : \_\_\_\_\_

À l'adresse suivante : \_\_\_\_\_

À distance par le moyen technologique suivant : \_\_\_\_\_

**Aucune séance n'est nécessaire :**

Les parties acceptent que l'arbitre rende sa sentence sur la seule base de la preuve au dossier, laquelle inclut leurs déclarations écrites, celles des témoins et celles des témoins experts. Dans ce cas, la tenue d'une séance d'arbitrage n'est pas nécessaire.

## Délai obligatoire pour la tenue de la séance d'arbitrage

L'arbitre a rappelé aux parties que cette séance doit obligatoirement être tenue dans les 45 jours de la réception du mandat par l'arbitre.

## VII. Consentement à l'arbitrage

Lors de la réunion préliminaire, l'arbitre a confirmé le consentement des parties à l'arbitrage.

\_\_\_\_\_  
Arbitre

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
N° de membre de l'ordre professionnel

\_\_\_\_\_  
Date (année-mois-jour)

\_\_\_\_\_  
Lieu